



# Thông Điệp từ Tổng Thư Ký Tiểu Bang

Kính thưa Cử Tri California,

Cảm ơn quý vị đã dành thời gian tìm hiểu về các ứng cử viên sẽ xuất hiện trên lá phiếu trong cuộc Bầu cử Sơ bộ tháng 6 năm 2026. Hướng Dẫn Thông Tin cho Cử Tri này được thiết kế để cung cấp cho quý vị những thông tin quan trọng, không theo chính đảng, giúp quý vị đưa ra quyết định sáng suốt khi bỏ phiếu.

California tự hào mang đến cho cử tri những cuộc bầu cử an toàn, dễ tiếp cận và minh bạch. Mỗi cử tri đã đăng ký và đang hoạt động sẽ nhận được lá phiếu qua thư, cho phép họ bỏ phiếu một cách an toàn và thuận tiện. Quý vị có thể gửi lại lá phiếu của mình vào thùng bỏ phiếu chính thức, bằng cách trực tiếp bỏ phiếu tại địa điểm bỏ phiếu hoặc gửi lại qua Cơ Quan Dịch Vụ Bưu Chính Hoa Kỳ. Nhiều cộng đồng có thể bỏ phiếu sớm, và Ngày Bầu Cử vẫn là một lựa chọn dành cho những người muốn trực tiếp bỏ phiếu.

Lá phiếu của quý vị là tiếng nói của quý vị. Tham gia bầu cử giúp định hình tương lai của cộng đồng, tiểu bang và quốc gia chúng ta. Văn Phòng Tổng Thư Ký Tiểu Bang phối hợp chặt chẽ với các viên chức bầu cử cấp quận để đảm bảo mọi công dân California đủ điều kiện đều có cơ hội đăng ký, bỏ phiếu và lá phiếu của họ được tính một cách chính xác và an toàn.

Hướng dẫn này cung cấp thông tin về các ứng cử viên trên toàn tiểu bang và các nguồn hỗ trợ bỏ phiếu dành cho quý vị. Tôi khuyến khích quý vị xem xét kỹ lưỡng và tìm kiếm thêm thông tin bầu cử đáng tin cậy bằng cách truy cập trang mạng của Tổng Thư Ký Tiểu Bang tại [voterstatus.sos.ca.gov](https://voterstatus.sos.ca.gov) hoặc liên hệ với văn phòng bầu cử quận của quý vị.

Sức mạnh của California đến từ sự tham gia của cử tri. Khi quý vị bỏ phiếu, quý vị góp phần đảm bảo rằng nền dân chủ của chúng ta phản ánh tiếng nói và giá trị của một tiểu bang đa dạng.

Cảm ơn quý vị đã là một cử tri tích cực và sáng suốt.